

The Connection

Distrito Escolar San Bruno Park

Marzo 2016, Volumen 8



Esquina del Superintendente

En caso de que usted no ha visto nuestra carta sobre de los sitios y las páginas web, queremos asegurarnos que tiene conocimiento de un reciente fallo judicial federal que requiere que el Departamento de Educación de California (CDE) libere todos los datos de los estudiantes en educación general y educación especial que CDE ha recolectado desde el 1 de enero, 2008. Estos datos incluyen información personal, pero no están limitados a nombres, direcciones, números de seguro social, registros de disciplina y registros de salud y salud mental. **Los padres, tutores y ex alumnos mayores de 18 años tienen derecho a oponerse a la liberación de la información y los registros personales de los estudiantes protegidos mediante la notificación a la corte por escrito a más tardar el 1 de abril, 2016.**

Para oponerse a la divulgación de la información y los registros de los estudiantes:

1. [Descargue el formulario de Objeción a la Publicación](#)

Envíe por correo el formulario lleno, uno para cada estudiante a:

United State District Judge Kimberly J. Mueller
c/o Clerk of the Court
Robert T. Matsui United States Courthouse
501 I Street, Room 4-200
Sacramento, CA 95814
Attn: Document Filed Under Seal.

3. **Envíe una copia por correo al Departamento de Educación de California a:**

California Department of Education
1430 N Street
Sacramento, CA 95814
Attn: State Superintendent Tom Torlakson,
Morgan Hill Court Ruling.

El plazo para presentar los formularios formas de objeción es el 1 de abril, 2016. No enviar por fax o correo electrónico el formulario y no llamar por teléfono o dejar un mensaje - Se aceptarán solamente los formularios impresos.

Tenga en cuenta que SRVUSD no estuvo involucrado en la demanda, ni es objeto de ninguna de las alegaciones de la demanda. SRVUSD no está involucrado en esta divulgación de los datos, ni en la colección del formulario de objeción. Además, tenga en cuenta que SRVUSD ya no obtiene los números de seguridad social de los estudiantes y en su lugar utiliza un número de identificación único del estudiante emitido por el estado. Además, SRVUSD está en el proceso de eliminación de todos los números de seguridad social de los estudiantes recopilados anteriormente que aún pueden estar almacenados digitalmente en nuestros sistemas.

Como información, en abril 2010, dos organizaciones, la Asociación de Padres Preocupados de Morgan Hill y la Asociación de Padres Preocupados, presentaron una demanda contra el CDE alegando el sistema generalizado de incumplimiento por parte de las agencias locales de educación de las leyes de educación especial. La demanda también alega que CDE deja de vigilar, investigar y corregir dicha falta de cumplimiento de conformidad con la ley. CDE niega estas acusaciones y defiende activamente el litigio

Para obtener más información acerca de la divulgación de estos datos y cómo puede presentar una objeción ante el tribunal para que considere no liberar sus datos, visite:

<http://www.cde.ca.gov/re/di/ws/morganhillcase.asp>.

También puede comunicarse con el Departamento de Educación de California al 916-319-0800.

¡No se olvide de escribir en su calendario el 30 de abril de 1:00-4:00 pm! **Día del Niño**, organizado por nuestro distrito, celebra a los niños jóvenes y el amor por la lectura. ¡El alcalde Ruane y el Supervisor Pine contarán cuentos, habrá espectáculos culturales, exámenes de

salud, pintura de caras y mucho más! ;Miembros de la junta Jennifer Blanco Martínez y Kevin están organizando el evento y la PTA de cada sitio patrocina una cabina pro la tarde, así como nuestra Fundación para la Educación! ;Será una gran tarde!

Nuestro próximo día de Planificación Estratégica será el 9 de marzo en Skyline College. Los 27 grupos de interés que incluyen maestros, el personal clasificado, miembros de la junta, administradores, padres, estudiantes y miembros de la comunidad, volverán a visitar nuestras metas y lo que hemos logrado hacia ellos en los últimos seis meses. Agregaremos a nuestro plan de acción y veremos si queremos revisar nuestra misión.

;Una noticia muy importante es que el distrito ya no está en el estado de cualificación! ;Estamos considerados positivos en nuestro presupuesto y con el condado! ;Tenemos nuestro trabajo por nosotros para seguir siéndolo, estamos orgullosos de ser no ser el gasto deficitario y estamos decididos a continuar buscando formas de recortar nuestros presupuestos, crear sistemas eficaces y eficientes, y siendo positivos! ;Un gran agradecimiento a la cámara por su apoyo, la Junta, maestros, el personal clasificado y nuestra CBO por trabajar tan duro para que esto suceda!

Por último, **me gustaría recordarles las fechas / horas que hemos programado para tiempos de charlas. La Cámara de Comercio acoge amablemente las charlas mensuales en el Centro Empresarial en la avenida de San Mateo.**

Nuestras próximas fechas son:

Miércoles, 3/30 10:30-11:30

Miércoles, 4/13 10:30-11:30

Miércoles, 5/11 10:30-11:30

Noches y charlas informativas similares para padres serán llevadas a cabo en la oficina del distrito, 6:00-7:00 en las noches siguientes:

Jueves, 17 de marzo, 6:00-7:00 pm

“El Distrito Escolar San Bruno Park educa y capacita a todos los estudiantes a sobresalir académica, social y emocionalmente para ser miembros contribuyentes de la sociedad.”

¡Gracias! ¡Sinceramente!

Cheryl Olson



Del salón de clase

San Bruno Park se está embarcando en adoptar un nuevo Plan de Estudios del Lenguaje Inglés y del Desarrollo del Lenguaje Inglés. Se ha formado un comité de maestros de cada escuela elemental, los maestros de educación especial y los maestros de inglés de Parkside. Un nuevo Marco del Lenguaje Inglés/Desarrollo del Lenguaje Inglés ha sido publicado por el Estado de California y está guiando nuestro trabajo a medida que ensayamos y elegimos nuevo plan de estudios para nuestros estudiantes y maestros. Los temas de instrucción clave en esta adopción incluyen:

- Construcción de significados
- Desarrollo del lenguaje
- Expresión efectiva
- Conocimiento del contenido

Los temas de instrucción clave en el Desarrollo del Lenguaje Inglés son:

- El uso del inglés a propósito
- Interactuar de manera significativa
- Entender cómo funciona el inglés

El comité de maestros encargados de este importante trabajo a mirado a los datos de rendimiento de nuestros estudiantes; el nuevo marco que sirve de guía para la selección de un plan de estudios que apoya a nuestros estudiantes los nuevos materiales disponibles. Vamos a elegir materiales de 2 editoriales a poner a prueba al final de febrero. Una vez que el proyecto haya comenzado, los materiales estarán disponibles para que los maestros y los padres los puedan ver en la oficina del distrito. El comité está planeando en hacer una recomendación a la Junta en abril o mayo para adoptar los nuevos materiales de lenguaje y del desarrollo del lenguaje inglés que se utilizarán a partir de 2016-2017.

Estamos emocionados con esta oportunidad de traer un nuevo plan de estudios para nuestros estudiantes y le mantendremos informados de nuestro progreso con este proyecto a medida que avanzamos.

Kim Harper, Director del Plan de Estudios e Instrucción



Recursos humanos

¡Queremos felicitar a otro bebé recién nacido de uno de nuestros maestros! Lauren O'Connell, maestro de Rollingwood, dio a luz a Harper Rae O'Connell el 7 de febrero! ¡Este es el CUARTO bebé nacido lo que va de año! ¡Todavía hay dos más para nacer a finales del año! ¡Estamos muy contentos por las familias y no vemos la hora para conocer a los nuevos pequeños! Nos mantiene ocupados buscando maestros sustitutos de calidad para cubrir las clases mientras que las mamás tienen permiso de maternidad.



También felicitaciones a Jim Laughlin de nuestro Departamento de Mantenimiento. Él se está jubilando después de 15 años con el Distrito. ¡Los mejores deseos!

Gracia, Jennifer Peponis y Cecille Mendiola



Nutrición estudiantil

Estoy muy contenta de anunciar que, en colaboración con nuestro proveedor de productos Freshpoint, en abril vamos a lanzar un programa destinado a fomentar el consumo de frutas y verduras por parte de los estudiantes. Vamos a traer muestras y material educativo durante el almuerzo y los estudiantes podrán descubrir nuevos productos o una manera más atractiva para su preparación. ¡La presentación y los condimentos sin duda hacen una diferencia en la disposición de los estudiantes para comerse sus frutas y verduras!

La prueba es que los estudiantes son aficionados del Tajín que ahora estamos ofreciendo todos los días. Tajín es un condimento mexicano que consiste principalmente de pimientos picantes, limón y sal. ¡A los estudiantes le gusta en las manzanas, naranjas, pepinos y jícama! Vamos a visitar una escuela cada mes y el tema de abril será "Eat the Rainbow". ¡Manténganse al tanto!

Nuestros próximos almuerzos especiales mensuales celebrarán el Día de San Patricio el **17 de marzo** y la apertura de la temporada de béisbol el **14 de abril**. También vamos a seguir ofreciendo nuevos artículos en todas las escuelas. ¡Revise nuestros menús! Los encontrará en la página de Servicios de Nutrición del Estudiante en la página web de SBPSD además de otra

información general y la nutrición, las formas y los anuncios.

Consejos del mes de SNS: ¡Plan para bocadillos saludables!

- Para facilitar el acceso a la merienda saludable, corte fruta y vegetales y guárdelos en un recipiente transparente en el refrigerador.
- Mantenga un recipiente con fruta entera en la mesa, mostrador o en el refrigerador.
- Coma fruta entera o cortada a cambio de jugo. La fibra en la fruta lo mantendrá lleno por más tiempo.
- Empaque la fruta y los vegetales para el almuerzo o un bocadillo. Los artículos como una mandarina, plátano, uvas, zanahorias o palos son rápidos y convenientes. Agregue unas cuantas almendras que proveerán grasas saludables y vitamina E.
- Limita su consumo de "barras saludables" y jugos de frutas. No se deje engañar por la publicidad – barras procesadas de muesli, de desayuno o de energía y jugos son generalmente altos en sal, grasa o azúcar.

Gracias, Fran DeBost, Servicios de Nutrición del Estudiante

Tecnología es una herramienta de aprendizaje

Del aprendizaje combinado a las pruebas computarizadas, las tecnologías digitales y en línea están transformando la experiencia del salón de clases para todos los estudiantes del Distrito Escolar San Bruno Park. Hemos completado la fase de aplicación inicial de nuestro nuevo sistema de evaluación de los alumnos (Illuminate), y los datos demográficos de los estudiantes y los resultados de la evaluación del estado han sido anticipados. La siguiente fase será el desarrollo profesional para el personal, con el objetivo a largo plazo de formar, perfeccionar y conducir las prácticas de instrucción para servir mejor a los estudiantes.

En 2015-16, por primera vez, más pruebas estandarizadas del estado para los grados de elemental y secundaria serán administrados a través de la tecnología que por el uso de papel y lápiz dentro SBPSD. La preparación de dispositivos y el desarrollo profesional de la Evaluación Educativa de California del Rendimiento y el Progreso de los Estudiantes (CAASPP) está en marcha. Todos los dispositivos de prueba se activarán con un navegador

seguro para cumplir con los requisitos estatales y el personal están siendo entrenado en el protocolo de administración de la prueba adecuada para garantizar el cumplimiento.

Gracias al equipo de Cable de San Bruno, la señal de video para las reuniones televisadas de la junta se ha trasladado del antiguo Crestmoor a Parkside permitiendo la conveniencia y reuniones de mayor capacidad. Apreciamos mucho su apoyo, ayuda t generosidad.

Gracia,

Don Hopkins, Administrador de Red



¡Dólares y sentido!



Hay muchos factores externos que influyen en el presupuesto de un distrito escolar. Hoy me referiré a la legislación de Participación Equitativa y la Fórmula de Control Local de Financiación. Suponiendo que la demografía de los estudiantes se mantiene consistente en los próximos ocho años y el Estado es capaz de financiar el ingreso específico para el año 2021, la Participación Equitativa de costos con cargo a los intereses LCFF de SBPSD irá disminuyendo. En 2013-14 fue \$1,520.109 y debe ser \$0,00 para el año 2021.

La legislación Equitativa fue iniciada durante la crisis financiera en la cual los legisladores exigieron a los Distritos Escolares con Ayuda Básica a ceder parte de su exceso de impuestos a la propiedad local para ayudar a financiar escuelas en todo el Estado. Así es como el Impuesto a la Propiedad Local de escuelas “ricas” pagan y continúan pagando su Participación Equitativa de la crisis económica.

SBPSD habrá perdido más de \$7 millones de los ingresos como consecuencia de la legislación de Participación Equitativa, pero ahora podemos empezar a cerrar ese capítulo de la historia financiera de SBPSD y pronosticar

conservativamente los ingresos mejorados que puedan ayudar a regresar la operación a todo su potencial.

San Bruno Park Elementary (69013)					
LOCAL CONTROL FUNDING FOR	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20
Fair Share cost	\$452,867	\$239,422	\$130,866	\$122,818	\$80,805

Formula del Financiación de Control Local a Fórmula de Financiación de Control Local es diferente del modelo anterior de financiación anual que estaba basado en los resultados económicos de un solo año y no en el compromiso a largo plazo para la educación. La Fórmula de Financiación de Control Local, sólo con palabras, ofrece un compromiso a largo plazo para financiar las escuelas. También proporciona financiación adicional en el Plan de Responsabilidad del Control Local para permitir que la comunidad local trabaje y desarrolle sus propios programas. Suponiendo que la demografía de los estudiantes permanece consistente con el año fiscal 2015-16, (sólo en papel; no en financiación real), nuestro presupuesto LCFF puede ser financiado como se indica a continuación.

LCFF Calculator Universal Assumptions					
San Bruno Park Elementary (69013)					
Summary of Funding					
	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20
Target	\$ 22,328,446	\$ 22,058,551	\$ 22,558,701	\$ 23,155,695	\$ 23,784,783
TOTAL FUNDING	\$ 19,847,710	\$ 20,773,455	\$ 21,582,883	\$ 21,679,620	\$ 22,399,792

Recesión económica

La Fórmula de Financiación de Control Local es nueva. En el pasado, el Estado nunca ha dado un compromiso a largo plazo para los fondos de educación y cuando había tensión económica que simplemente reduce los ingresos de la educación. Recientemente, la economía ha tenido un buen desempeño, sin embargo, cada pocos años las debilidades económicas afectan la recaudación de impuestos del Estado que a cambio afectan los fondos escolares. A pesar de que es alentador ver un compromiso de financiación a largo plazo publicado en Sacramento para la educación, debemos reconocer que el Estado de California nunca ha experimentado ocho años consecutivos de prosperidad económica. Por lo tanto, debemos ser conservadores y cuidadosos acerca de cómo gastamos.

Gracias,

Sean McGinn, CBO



